

02. Schutzgläser - Gesichtsschutz - Schutzbrillen

welder's protection glasses - protection goggles



Schutzgläser, Gesichtsschutz, Schutzbrillen

Schutzgläser

welder's protection glasses

Vorsatzgläser 02. 2/3
coverlenses

Brillen- und Ofenschaugläser 02. 4
goggles- and furnace inspection glasses

Gesichtsschutz

face protection

Sandstrahlhelme 02. 5
sand blast helmet

Gesichtsschutzschirme 02. 5/6
face protection visor

Schweißer-Ledermasken 02. 6/7
welder's leather mask

Schweißer-Lederhauben 02. 7
welder's leather helmet

Schutzbrillen

protection goggles

Stroof- und Schraubringbrillen 02. 8
stroof - and screw ring goggles

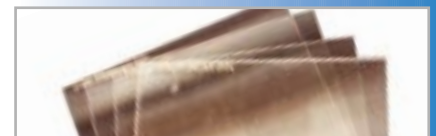
Nylonbrillen 02. 8/9
nylon goggles

Panoramabrillen 02. 9
panoramic goggles

Schutzbrillen 02. 9/10/11
clip-on lenses

Brillenvorhänger 02. 12
clip-on lenses

Brillenetuis 02. 12
spectacle case



Schutzgläser, *werlder's protection glasses***ATHERMAL-Schweißerschutzgläser DIN EN 166/169***athermal welder's protection glasses according to GS-CE-DIN EN 166/169 standards*

VPE 100 Stück / 100 pc packing unit

Glasgröße 90 x 110 mm
 Schutzstufen DIN A 4-10
 Schutzstufen DIN A 11-14

Bestell-Nr. 7104-7110**Bestell-Nr. 7111-7114**

Glasgröße 51 x 108 mm
 Schutzstufen DIN A 4-10
 Schutzstufen DIN A 11-14

Bestell-Nr. 7204-7210**Bestell-Nr. 7211-7214**ATHERMAL, goldverspiegelt, *gold-metallized*

Glasgröße 90 x 110 mm
 Schutzstufen DIN A 8-14

Bestell-Nr. 7308-7314

Glasgröße 51 x 108 mm
 Schutzstufen DIN A 8-14

Bestell-Nr. 7328-7334

Sondergrößen auf Anfrage

*order for special sizes***Vorsatzgläser, gestempelt SOG DIN 0196 CE,***coverlenses, stamped SOG DIN 0196 CE*

Glasgröße 90 x 110 mm

VPE 100 St./500 St. Umkarton

*100 pc packing unit/500 pcs per carton***Bestell-Nr. 70096**

Glasgröße 40 x 110 mm

VPE 200 St./1000 St. Umkarton

*200 pc packing unit/1000 pcs per carton***Bestell-Nr. 70126**

Glasgröße 50 x 105 mm

VPE 200 St./1000 St. Umkarton

*200 pc packing unit/1000 pcs per carton***Bestell-Nr. 70166**

Glasgröße 51 x 108 mm

VPE 100 St./1300 St. Umkarton

*100 pc packing unit/1300 pcs per carton***Bestell-Nr. 70116**

Glasgröße 60 x 110 mm

VPE 100 St./1000 St. Umkarton

*100 pc packing unit/1000 pcs per carton***Bestell-Nr. 70133**

Glasgröße 75 x 98 mm

VPE 100 St./1000 St. Umkarton

*100 pc packing unit/1000 pc pcs per carton***Bestell-Nr. 70196**

Glasgröße 80 x 108 mm

VPE 100 St./500 St. Umkarton

*100 pc packing unit/500 pcs per carton***Bestell-Nr. 70136**

Glasgröße 85 x 110 mm

VPE 100 St./500 St. Umkarton

*100 pc packing unit/500 pcs per carton***Bestell-Nr. 70146**

Glasgröße 100 x 120 mm

VPE 100 St./500 St. Umkarton

*100 pc packing unit/500 pcs per carton***Bestell-Nr. 70186**

Vorsatzgläser, gestempelt ME DIN 0196 CE

coverlenses, stamped SOG DIN 0196

gelb beschichtet, daher spritzabweisend

yellow-coated, therefore spatter-resistant

Glasgröße 90 x 110 mm

VPE 100 St./500 St. Umkarton

100 pcs per unit / 500 pcs per carton

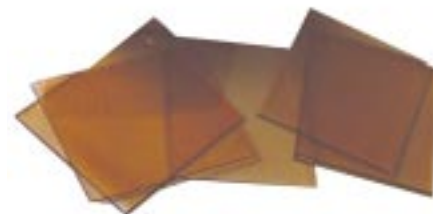
Glasgröße 51 x 108 mm

VPE 100 St./500 St. Umkarton

100 pcs per unit / 500 pcs per carton

Bestell.-Nr. 70236

Bestell.-Nr. 70244



Vorsatzgläser AK-DIN 0196 CE, coverlenses AK-DIN 196 CE

aus CR-39 Kunststoff, „1000-Stunden-Glas“, spritzabweisend, ca. 1,8 mm stark, sehr lange Einsatzzeit

made of CR-39 synthetic, known as "1000 hour glass", 1,8 mm thick, spatter-resistant, very long life

Glasgröße 90 x 110 mm

VPE 100 St./100 pcs per unit

Bestell.-Nr. 70156

Glasgröße 85 x 110 mm

VPE 100 St./100 pcs per unit

Bestell.-Nr. 70100

Glasgröße 60 x 110 mm

VPE 100 St./100 pcs per unit

Bestell.-Nr. 70176

Glasgröße 51 x 108 mm

VPE 100 St.

Bestell.-Nr. 70216

Glasgröße 40 x 110 mm

VPE 100 St./100 pcs per unit

Bestell.-Nr. 70266



AULEKTRO-Schweißerschutzgläser DIN EN 166/169

Aulekro welder`s protection glasses according to GS-CE-DIN EN 166/169 standards

VPE 100 Stück / 100 pc packing unit

Glasgröße 90 x 110 mm

Schutzstufen, DIN 8-10

Bestell.-Nr. 7708-7710

Schutzstufen, DIN 11-13

Bestell.-Nr. 7711-7713

Glasgröße 80 x 108 mm

Schutzstufen, DIN 9-10

Bestell.-Nr. 8309-8310

Schutzstufe, DIN 11-13

Bestell.-Nr. 8311-8313

Glasgröße 51 x 108 mm

Schutzstufen, DIN 8-10

Bestell.-Nr. 7808-7810

Schutzstufen, DIN 11-13

Bestell.-Nr. 7811-7813

Aulekro, titanverspiegelt, *Aulekro, titanium-metallized*

Glasgröße 90 x 110 mm






Schutzstufen, DIN 9-13

Bestell.-Nr. 7909-7913





Brillen- und Ofenschaugläser DIN EN 166/169, *goggle lenses and furnace inspection glasses*





ATHERMAL-Brillengläser, AThermal goggle lenses

| | | | | |
|---|-------------------------|---|---|---|
| rund, <i>round</i> Schutzstufen | Ø 50 mm DIN A 2-13 |  |  Bestell-Nr. 7402-7413 |  |
| ATHERMAL, goldverspiegelt, <i>gold-metallized</i> rund, <i>round</i> Schutzstufen | Ø 50 mm DIN A 9-12 | | Bestell-Nr. 7509-7512 |  |
| oval, <i>oval</i> Schutzstufen | 62 x 52 mm DIN A 2-3 | | Bestell-Nr. 7602-7603 |  |
| Schutzstufen | DIN A 4-6 | | Bestell-Nr. 7604-7606 | |
| Schutzstufen | DIN A 7-9 | | Bestell-Nr. 7607-7609 | |

Brillengläser, goggle lenses

| | | | | |
|--|------------|--|--|---|
| oval, <i>oval</i> farblos, splitterfrei, <i>clear, shatterproof</i> farblos, Plastik, <i>clear, plastic</i> | 62 x 52 mm | | Bestell-Nr. 76106 Bestell-Nr. 76206 |  |
| rund, <i>round</i> farblos, nur für Export, <i>clear, for export only</i> farblos, splitterfrei, <i>clear, shatterproof</i> Cellidor, farblos, <i>clear, Cellidor</i> | Ø 50 mm | | Bestell-Nr. 75506 Bestell-Nr. 75516 Bestell-Nr. 75606 |  |

ATHERMAL-Ofenschaugläser, AThermal furnace inspection glasses

| | | | | |
|--|---------------------------------------|---|---|---|
| rund, <i>round</i> Schutzstufen Schutzstufen | Ø 50 mm DIN A 4-6 DIN A 4-7 |  |  Bestell-Nr. 76316 Bestell-Nr. 76326 |  |
| Neotherm, <i>neotherm</i> Glasgröße Schutzstufe Schutzstufe | 60 x 120 mm DIN A 4-6 DIN A 4-7 | | Bestell-Nr. 76416 Bestell-Nr. 76426 |  |
| Neotherm, <i>neotherm</i> Glasgröße Schutzstufe Schutzstufe | 90 x 110 mm DIN A 4-6 DIN A 4-7 | | Bestell-Nr. 76436 Bestell-Nr. 76446 | |

Bestell-Erklärung, Note:

Bei den Schweißerschutzgläsern und Brillenschutzgläsern geben die letzten beiden Ziffern der Bestellnummer die Schutzstufe an.

In the case of welder's protection glasses and goggle protection lenses the last two digits of the order-no. indicate the protection grade

| | | | |
|-------------------|------------------------------|--------|---|
| z.B.: DIN 10 - 14 | Best.-Nr. 7410 - 7414 | >>>>>> | Schutzstufe, <i>protection grade</i> 10 = Best.-Nr. 7410 |
| | <i>order-nr</i> | >>>>>> | Schutzstufe, <i>protection grade</i> 11 = Best.-Nr. 7411 |
| | | >>>>>> | Schutzstufe, <i>protection grade</i> 12 = Best.-Nr. 7412 |

Sandstrahlhelm, *sand blast helmet*

einfache Ausführung mit Kopf- und Nackenschutz
simple version, with head and neck protection

Glasgröße 90 x 110 mm **Best.-Nr. 53754**



Sandstrahlhelm, *sand blast helmet*

mit Schutzjacke für mobile Sandstrahlanlagen, Helm aus POLIT-Kunststoff, Fenster in 2-Lagen-Ausführung, Helm mit Zwangsbelüftung, aufklappbarer Rahmen mit Schnellverschluß

with jacket, synthetic helmet, 2-layer window, helmet with ventilation, flip-up frame

Vorsatzglas 145 x 110 mm **Best.-Nr. 53804**



Gesichtsschutzschirme, *face protection visor*

Gesichtsschutzschirm, *face protection visor*

mit Stirnschutz, verstellbare graue Kopfhalterung, farblose Kunststoffscheibe, 400 x 230 mm

with forehead protection, adjustable strap, clear screen

Best.-Nr. 53805



Gesichtsschutzschirm, *face protection visor*

mit stabilem Kunststoff-Stirnschutz und verstellbarem Kopfband, Polycarbonatscheibe 420 x 230 mm

with forehead protection, adjustable head strap, polycarbonate glass 420 x 230 mm

Best.-Nr. 68206



Gesichtsschutzschirm, *face protection visor*

wie oben, mit grüner Scheibe, Schutzstufe DIN 4

Best.-Nr. 68226

Ersatzscheiben, *replacement glass*

Scheibengröße, 420 x 230 mm
 klar, *clear*
 grün, Stufe DIN 4, *green*

Best.-Nr. 68216
Best.-Nr. 68236

Gesichtsschutzschirme, englische Übersetzung**Gesichtsschutzschirm, face protection visor**

extrem leichte Ausführung, 3 überlappende Polycarbonatscheiben, hochklappbarer Schirm, verstellbares Kopfband

light version, 3 overlapping polycarbonate glasses, flip-up, adjustable head strap

Best.-Nr. 68286**Ersatz-Scheiben, replacement glass**

3-teilig, 3-part version

Best.-Nr. 68196**Gesichtsschutzschirm, face protection visor**

zur Helmbefestigung mit Gummirahmen, einfache Befestigung über Regenrinne, Polycarbonatscheibe 450 x 200 mm, ohne Helm

for easy attachment to helmet, polycarbonate glass

Best.-Nr. 68356**Ersatz-Scheiben, replacement glass**

Scheibengröße 450 x 200 mm,
klar, clear

Best.-Nr. 68366**Schweißer-Ledermasken, welder's leather mask**

alle Artikel sind CE-und DIN geprüft, all items according to CE and DIN stan-

**Ledermaske, leather mask**

aus weichem Leder mit Kevlar-Garn genäht, zum Schutzgasschweißen in Zwangslagen, hochklappbare AMIGO-Kunststoffbrille, Glasgröße Ø 50 mm, mit Nasenaussparung

soft leather; flip-up synthetic AMIGO goggles, nose piece

30 cm lang, 30 cm long

Best.-Nr. 68406**Ledermaske, leather mask**

aus weichem Leder mit Kevlar-Garn genäht, zum Schutzgasschweißen in Zwangslagen, hochklappbare AMIGO-Kunststoffbrille, Glasgröße Ø 50 mm, mit Nasenaussparung

soft leather; flip-up synthetic AMIGO goggles, nose piece

45 cm lang, 45 cm long

Best.-Nr. 68407**Ledermaske, leather mask**

aus weichem Leder mit Kevlar-Garn genäht, zum Schutzgasschweißen in Zwangslagen, hochklappbare AMIGO-Kunststoffbrille, Glasgröße Ø 50 mm, mit Nasenaussparung. Mit **Lederhaube** für Überkopfschweißerarbeiten.

soft leather; flip-up synthetic AMIGO goggles, nose piece, with leather helmet for overhead welding work

30 cm lang, 30 cm long

Best.-Nr. 68500

Schweißer-Ledermasken, *welder's leather mask*

Ledermaske, leather mask

aus weichem Leder mit Kevlar-Garn genäht, zum Schutzgasschweißen in Zwangslagen, hochklappbare AMIGO-Kunststoffbrille, Glasgröße Ø 50 mm, mit Nasenaussparung.
Mit **Lederhaube** für Überkopfschweißarbeiten.

soft leather, flip-up synthetic AMIGO goggles, nose piece, with leather helmet for overhead welding work

45 cm lang, *45 cm long*

Best.-Nr. 68408



Schweißer-Lederhauben, *welder's leather helmet*

Lederhaube, leather helmet

aus weichem, schwarzem Leder, mit UNICO-Schutzbrille für Glasgröße Ø 50 mm, aufklappbare Glashalterung, mit Kopfschutz zum Überkopfschweißen, ohne Nasenaussparung, ohne Gläser

UNICO protection goggles, flip-up, without nose piece, without lenses

Best.-Nr. 68410



Lederhaube, leather helmet

aus weichem, schwarzem Leder, Kunststoffbrille für Glasgröße Ø 50 mm mit aufklappbarer Glashalterung, geschlossener Kopfschutz zum Überkopfschweißen, ohne Nasenaussparung, ohne Gläser

Best.-Nr. 68409



Lederhaube, leather helmet

aus weichem, schwarzem Leder, hinten offen, stufenlos verstellbares Kopfband, mit hochklappbarem Glasrahmen, zum Überkopfschweißen, Glasgröße 90 x 110 mm, ohne Gläser

open back, adjustable headgear, flip-up glass frame, without lenses, for overhead welding

Best.-Nr. 68416



Lederhaube, leather helmet

aus weichem, schwarzem Leder, hinten geschlossen, mit hochklappbarem Glasrahmen, zum Überkopfschweißen, Glasgröße 90 x 110 mm, ohne Gläser

closed back, flip-up glass frame, for overhead welding, without lenses, for overhead welding

Best.-Nr. 68426



Schutzbrillen, protection goggles**Stroofbrille, stroof goggles**

mit Schlauchgummipolster und Laschen für leichten Glaswechsel,
Glasgröße Ø 50 mm

with rubber padding and clips for easy lens change

farblos, splitterfrei, *clear, shatterproof*

Best.-Nr. 60016

Athermalglas grün, *athermal glass, green*

Schutzstufe DIN 4

Best.-Nr. 60046

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 60056

Schutzstufe DIN 6

Best.-Nr. 60066

Schraubringbrille, screw ring goggles

aus vernickeltem Eisenblech, mit Schlauchgummipolster, leichter
Glasaustausch durch Schraubringe, Glasgröße Ø 50 mm

with rubber padding and clips for easy lens change

farblos, splitterfrei, *clear, shatterproof*

Best.-Nr. 62016

Athermalglas grün, *athermal glass, green*

Schutzstufe DIN 4

Best.-Nr. 62046

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 62056

Schutzstufe DIN 6

Best.-Nr. 62066

Schraubringbrille, screw ring goggles

aus vernickeltem Eisenblech, mit Lederwulstpolster, leichter
Glasaustausch durch Schraubringe, Glasgröße Ø 50 mm

nickel-plate, with rubber padding, easily changed, clear, shatterproof

farblos, splitterfrei, *clear, shatterproof*

Best.-Nr. 62017

Athermalglas grün, *athermal glass, green*

Schutzstufe DIN 4

Best.-Nr. 62047

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 62057

Schutzstufe DIN 6

Best.-Nr. 62067

Schraubringbrille, screw ring goggles

Ausführung wie oben, mit verstellbarem Nasensteg und längerem Gummikopfband
as above with leather padding, and adjustable nose piece

farblos, splitterfrei, *clear, shatterproof*

Best.-Nr. 62019

Athermalglas grün, *athermal glass, green*

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 62059

Nylonbrille, nylon goggles

schwarz, mit Mittelschraube für leichten Glasaustausch, Gläser rund Ø 50 mm

black, with center screw for easy glass exchange

farblos, splitterfrei, *clear, shatterproof*

Best.-Nr. 65016

Athermalglas grün, *athermal glass, green*

Schutzstufe DIN 4

Best.-Nr. 65046

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 65056

Schutzstufe DIN 6

Best.-Nr. 65066

Nylonbrille, nylon goggles

schwarz, mit ovalen Gläsern, Glasgröße 62 x 52 mm

*black, oval lenses*Kunststoffglas DIN P, farblos, *synthetic, DIN P***Best.-Nr. 66006**Glas, farblos, splitterfrei, *clear, shatterproof***Best.-Nr. 66016**Athermalglas grün, *athermal glass, green*

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 66056**Nylonbrille, nylon goggles**

schwarz, Bügel sind in der Länge verstellbar, mit ovalen Gläsern, Glasgröße 62 x 52 mm

*black, oval lenses, adjustable bows*farblos, splitterfrei, *clear, shatterproof***Best.-Nr. 66116**Athermalglas grün, *athermal glass, green*

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 66156**Panorama-Brille, panoramic goggles**

aus farblosem Kunststoff, leichte Ausführung mit integriertem Seitenschutz, auch zum Tragen bei Korrektionsbrillen geeignet

*light version with integrated side protection, suitable for spectacle-users*farblose Kunststoffgläser DIN P, *clear synthetic***Best.-Nr. 61016**grüne Kunststoffgläser DIN 5 P, *green synthetic***Best.-Nr. 61056****Panorama-Brille „Eurostar“, „Eurostar“ panoramic goggles**

leichte, modische Kunststoffbrille mit längenverstellbaren Bügeln

*light version with adjustable bows*in rot, *red*farblos, *clear***Best.-Nr. 61206**

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 61207in blau, *blue*farblos, *clear***Best.-Nr. 61208****Schutzbrille „Fectoids“, „Fectoids“ protection goggles**

modische, extrem leichte Polycarbonatschutzbrille, kratzfest, antistatisch, chemikalienbeständig und beschlagfrei, verstellbare blaue Bügel

*extremely light polycarbonate-lens fashion goggles, adjustable bows*farblos, *clear***Best.-Nr. 63026**

Schutzstufe DIN 3

Best.-Nr. 63036

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 63056

Schutzbrillen, protection goggles**Nylonbrille „Malibu Beach“, "Malibu beach" nylon goggles**

leichte und modische Ausführung in dunkelgrün, Bügel sind in Länge und Neigung verstellbar

light fashion goggles, dark green, adjustable bows

farblose, beschlagfreie Kunststoffscheibe, *clear*

Best.-Nr. 64016

Schutzstufe DIN 1,7

Best.-Nr. 64026

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 64056

**Schutzbrille „Aerosite“, "Aerosite" protection goggles**

klassische, leichte Schutzbrille mit stabilen Polycarbonatscheiben, patentierte Scharnierkonstruktion, bequemer Nasensteg, Gestell in grau

traditional light polycarbonate-lens goggles, grey

farblos, *clear*

Best.-Nr. 66071

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 66072

**Schutzbrille Predator, protection goggles**

moderne und robuste Sicherheitsbrille, perfekte Passform und sportliche gerade Bügel

klare Scheibe aus Polycarbonat,
clear screen

Best.-Nr. 691010

grau getönte Scheibe aus Polycarbonat,
grey screen

Best.-Nr. 691011

**Schutzbrille Edge, protection goggles**

moderne, sportliche Schutzbrille, Scheibe 4-fach beschichtet, mit zwei Sätzen von Bügeln: 1 x klassisch, 1 x gerade
sportive model, 4-coated screen

klare Scheibe
clear screen

Best.-Nr. 691012

grau getönte Scheibe
grey screen

Best.-Nr. 691013

Ersatzscheibe für Schutzbrille Edge
replacement screen

klar, *clear screen*

Best.-Nr. 691014

grau getönt, *grey screen*

Best.-Nr. 691015

Schutzbrille SN, *protection goggles SN*

einfache Schutzbrille aus Nylon, mit Kunststoffgläsern

klare Scheiben, *clear screen*

Best.-Nr. 691016

grüne Scheiben, *green screen*

Best.-Nr. 691017

Ersatzscheibe für Schutzbrille SN

replacement screen

grün, *green*

Best.-Nr. 691018



Tasche, *case*

sportliches Brillenetui mit Gurtbefestigung
with belt-fastening

schwarz, *black*

Best.-Nr. 691019



Schutzbrille „RIMAG“, *“RIMAG” protection goggles*

aus Weichplastik, hochklappbar, auch für Brillenträger geeignet,
farblose, splitterfreie Gläser und Athermalgläser Schutzstufe DIN 5
soft plastic, flip-up, suitable for spectacle-users, clear shatterproof lenses and athermal lenses

Schutzstufe DIN 5

Best.-Nr. 67056



Vollsichtschutzbrille „RIMAG“, *“RIMAG” full-vision goggles*

aus leichtem, weichem Kunststoff mit seitlicher Perforation zur Belüftung
with perforations

Best.-Nr. 68106

Ventilation durch 4 Belüfter, *ventilation via 4 aerators*

Best.-Nr. 68116

mit beschlagfreier Scheibe und Ventilation durch 4 Belüfter
non-fogging glass and 4 aerators

Best.-Nr. 68126

Ersatzscheibe, *replacement glass*

für Art.-Nr. 68116

Best.-Nr. 68136

Ersatzscheibe, *replacement glass*

beschlagfrei für Art.-Nr. 68126, *non-fogging*

Best.-Nr. 68146



Gummibrille, *rubber goggles*

dicht abschließende Schutzbrille gegen Säure, Gas und Rauch,
farblose, splitterfreie Verbundgläser und beschlagfreie
Kunststoffscheiben

*close fitting, protects against acid, gas and smoke,
clear, shatterproof, non-fogging synthetic lenses*

Best.-Nr. 681960



Schutzbrillen, *protection goggles*



Brillenvorhänger, *clip-on lenses*

leichte Ausführung, ohne Seitenschutz
light version, without side protection

farblose Kunststoffscheiben DIN P, *clear*

Best.-Nr. 68158

grüne Kunststoffscheiben Schutzstufe DIN 5, *green*

Best.-Nr. 68159



Brillenvorhänger, *clip-on lenses*

robuste Ausführung, mit Seitenschutz
heavy-duty version, with side protection

farblose Kunststoffscheiben DIN P, *clear*

Best.-Nr. 68156

grüne Kunststoffscheiben Schutzstufe DIN 5, *green*

Best.-Nr. 68166



Brillen-Klappetui, *spectacle case, hinged*

für Gestellbrillen, schwarz
for framed spectacles, black

Größe 165 x 60 x 55 mm

Best.-Nr. 68186



Brillen-Klappetui, *spectacle case, hinged*

für Korb- und Vollsichtbrillen, rot
glasses, red

Größe 195 x 85 x 75 mm

Best.-Nr. 68176



Lederetui, *leather spectacle case*

mit Einstecktasche für Athermalglas, zur Begutachtung des Schweißguts,
ideal für Brust- und Hosentasche
with pocket for athermal glass, for examination of welded piece

Schutzstufe DIN 9

Glasgröße 51 x 108 mm

Best.-Nr. 68190

Glasgröße 90 x 110 mm

Best.-Nr. 68187